



**MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI**  
**DEPARTAMENT ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH**  
00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30,  
tel.: (22) 623-18-42 fax.: (22) 623-20-51

ROWwl-bk-502-120/10( 7076 )

Warszawa, dnia 5 listopada 2010 r.

**Pani**  
**Justyna Durzyńska**  
**Dyrektor Departamentu Programów Rozwoju**  
**Obszarów Wiejskich**  
**Urząd Marszałkowski**  
**Województwa Pomorskiego**

**ul. Okopowa 21/27**  
**80-810 Gdańsk**

Dotyczy: stosowania zapisów umowy przyznania pomocy dotyczących informowania i rozpowszechniania informacji o pomocy otrzymanej ze środków EFRROW

W odpowiedzi na pismo z dnia 19 października 2010 r. (znak: DPROW.AL.6091-25/09) w sprawie wywiązania się przez Beneficjentów z obowiązku informowania i rozpowszechniania informacji o pomocy otrzymanej ze środków EFRROW, przekazuję następujące informacje.

Zgodnie z postanowieniami umów przyznania pomocy dla działań Osi 4 Leader beneficjent zobowiązuje się do informowania i rozpowszechniania informacji o pomocy otrzymanej ze środków EFRROW w trakcie realizacji operacji i w okresie 5 lat od dnia przyznania pomocy w przypadku działań 413 i 431 oraz w trakcie realizacji operacji i w okresie 5 lat od dnia dokonania przez Agencję płatności ostatecznej w przypadku działania 421. Zgodnie z postanowieniami umów przyznania pomocy, sankcją mającą zastosowanie w przypadku niewywiązania się z powyższego zobowiązania jest rozwiązanie umowy przyznania pomocy. Co prawda rozporządzenia Ministra i Rozwoju Wsi w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działań osi 4 Leader (413, 421 i 431) nie regulują kwestii informowania i rozpowszechniania informacji o pomocy otrzymanej ze środków EFRROW, jednak obowiązek ten jest zawarty w rozporządzeniu

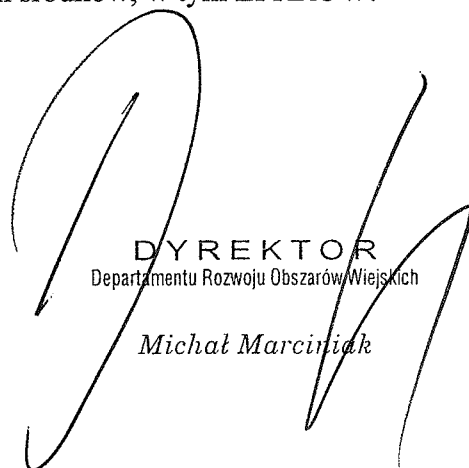
Komisji (WE) nr 1974/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz. Urz. UE L 368 z 23.12.2006, str. 15, z późn. zm.), które jest aktem prawa wspólnotowego obowiązującego wprost i nie wymagającego przeniesienia do krajowego porządku prawnego.

Biorąc pod uwagę fakt, iż sankcja polegająca na rozwiązaniu umowy przyznania pomocy jest bardzo dotkliwa dla Beneficjenta i stosowana literalnie często stanowiłaby obciążenie niewspółmierne do relatywnie niewielkiego uchybienia polegającego przykładowo na nieumieszczeniu informacji na jednym z kilku materiałów informacyjnych projektu (zaproszenia na imprezę, program, plakat, ulotka, folder itp.). Co do zasady Beneficjent, zgodnie z postanowieniami § 5 umowy przyznania pomocy jest zobowiązany do informowania i rozpowszechniania informacji o pomocy otrzymanej ze środków EFRROW i jeśli na etapie weryfikacji wniosku o przyznanie pomocy zostanie zidentyfikowana nieprawidłowość w zakresie oznaczenia materiałów informacyjnych czy promocyjnych projektu, należy dopełnić wszelkich czynności aby Beneficjent nieprawidłowość taką usunął. Informowanie może odbywać się za pomocą wielu różnorodnych form (przytaczane już powyżej zaproszenia, plakaty, foldery itp.). W sytuacji w której przykładowo impreza której materiały dotyczyły już się odbyła, a Beneficjent nie umieścił stosownych logotypów i sloganu (np. na zaproszeniu), podczas gdy pozostałe materiały zostały oznaczone prawidłowo, można uznać, iż pomimo braku oznaczeń na jednym z wielu materiałów, obowiązek informowania i rozpowszechniania informacji o pomocy otrzymanej ze środków EFRROW został dopełniony.

Należy przy tym podkreślić, iż w sytuacji w której Beneficjent decyduje się na realizację operacji w okresie od dnia złożenia wniosku o przyznanie pomocy a jeszcze przed dniem zawarcia umowy przyznania pomocy, czyni to na własne ryzyko. Zgodnie bowiem przykładowo z rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 8 lipca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW 2007-2013 (Dz.U. Nr 138, poz. 868 z późn. zm.) pomoc przyznaje się w formie refundacji części kosztów poniesionych od dnia zawarcia umowy przyznania pomocy (§ 4 ust. 1 pkt 2 lit. a rozporządzenia), a dopiero w przypadku zawarcia przedmiotowej umowy, koszty poniesione przez Wnioskodawcę przed dniem zawarcia umowy zaliczają się do kosztów kwalifikowalnych. Analogiczne zapisy znajdują się w rozporządzeniach Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działań 421 i 431.

Sytuacja w której Beneficjent zrealizował operację po złożeniu wniosku o przyznanie pomocy ale jeszcze przed dniem zawarcia umowy przyznania pomocy, dopełniając obowiązku prawidłowego oznaczenia materiałów licząc na otrzymanie pomocy ze środków EFRROW, podczas gdy w rezultacie jej nie otrzymał, w opinii Departamentu jest zgodne

z rozporządzeniami Ministra i Rozwoju Wsi w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działań osi 4 Leader oraz nie stoi w sprzeczności z postanowieniami rozporządzenia WE 1974/2006. Rozporządzenie 1974/2006 mając na celu zabezpieczenie interesów Wspólnoty wprowadziło bowiem jedynie obowiązek informowania o otrzymanych środkach EFRROW na realizację operacji, nie stanowi natomiast o zakazie stosowania oznaczeń w sytuacji gdy nastąpiła odmowa przyznania pomocy, bądź też umowę przyznania pomocy rozwiązano już po faktycznym zrealizowaniu operacji i nastąpiła windykacja wypłaconych środków, w tym EFRROW.



DYREKTOR  
Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich  
*Michał Marciniak*

Do wiadomości:  
wg. rozdzielnika

**Rozdzielnik:**

**Pan Paweł Czyszczon**

Dyrektor Wydziału Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego  
Wybrzeże Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław

**Pani Anna Sasiadek Chuchro**

Z-ca Dyrektora Departamentu Polityki Regionalnej  
Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego  
Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń

**Pan Edmund Bożeński**

Dyrektor Departamentu Koordynacji Projektów Europejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego  
ul. Stefczyka 3b, 20-151 Lublin

**Pan Józef Giemza**

Dyrektor Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego  
ul. Podgórna 7, 65-057 Zielona Góra

**Pani Maria Kaczorowska**

Dyrektor Departament Funduszu Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego  
al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź

**Pan Andrzej Masny**

Dyrektor Departamentu Środowiska i Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego  
ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków

**Pan Radosław Rybicki**

Dyrektor Departamentu Rolnictwa i Modernizacji Terenów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego  
ul. Brechta 3, 03-472 Warszawa

**Pani Alicja Kłopeć**

Dyrektor Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego  
ul. Piastowska 14, 45-082 Opole

**Pan Mariusz Bednarz**

Dyrektor Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego  
ul. Grunwaldzka 15, 35-959 Rzeszów

**Pani Elżbieta Filipowicz**

Dyrektor Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego  
ul. Gen. Franciszka Kleeberga 20, 15-691 Białystok

**Pan Jerzy Motłoch**

Dyrektor Wydziału Terenów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego  
ul. Ligonía 46, 40-037 Katowice

**Pan Krzysztof Domagała**

Dyrektor Świętokrzyskiego Biura Rozwoju Regionalnego  
ul. Targowa 18, 25-520 Kielce, skr. poczt. 25

**Pan Jarosław Sarnowski**

Dyrektor Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich i Rolnictwa  
Urząd Marszałkowski Województwa Warmińsko –Mazurskiego  
ul. Emilii Plater 1, 10-562 Olsztyn

**Pani Emilia Dunał**

Dyrektor Departamentu Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego  
ul. Szyperska 14, 61-754 Poznań

**Pan Cezary Szeliga**

Dyrektor Wydziału Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego  
ul. Kolumba 60a, 70-035 Szczecin

**Pani Beata Jekielek**

Dyrektor Departamentu Działań Delegowanych  
Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa